

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### **1141201 社會人士中翻英短文翻譯題目**

當你在閱讀這篇文章的同時，是不是也一邊檢查你的電子郵件信箱、用手機傳送文字訊息、觀賞正在電視上播放的 DVD 影片，還一邊下載歌曲到你的 MP3 播放器呢？如果是這樣的話，你就正在多工。「多工」的意思就是同時進行多個工作。

假如你問人為什麼要多工，他們很可能會說是因為他們要有太多事要做，加上手邊又有「資訊時代」一切可使用的新科技，多工已變得相當普遍。然而部分專家開始質疑多工的好處，實際上，人在多工的時候，生產力反而可能降低。

multitask 多工

multiple 多個的

task 工作；任務

information age 資訊時代

available 可使用的

productive 有生產力的